

由义寺佛塔故事

——道镜陪伴称徳天皇 走过的10年历程

此地曾有壮丽七重塔。
这是道镜协助称徳天皇
规划出的共同梦想。



由我们
当导览员。



八尾市观光与文化财课

本文将介绍本地（现大阪府八尾市）历史人物道镜辅佐称德天皇的约 10 年历程，以及在 2017 年的考古调查中出土的大型奈良时代佛塔遗迹“由义寺遗址”。

故事中的主要人物

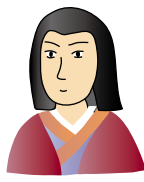
弓削道镜

（生年不详-公元772年）

道镜生年不详，出身于以八尾一带为主要地盘的弓削氏家族。他在葛城山、东大寺等经历严苛修行后，成为精通佛学僧侣。



道镜



称德天皇

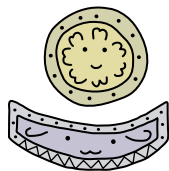
请参照4页家谱图

称德天皇

公元（718-770 年）

其父为因兴建东大寺而闻名的圣武天皇，其母为光明皇后。她曾作为日本历史上第六位女性天皇“孝谦天皇”君临天下，后禅让于淳仁天皇，成为“上皇”。公元 764 年作为“称德天皇”重祚，在任期间三次驾临八尾。

轩丸瓦



轩平瓦

阿丸、阿平

历史故事导览员。其实是出土于由义寺遗址的“轩丸瓦”、“轩平瓦”的卡通形象，各有不同口音。



有堂清

历史故事导览员。他会亲切热情地讲解由义寺、道镜等相关知识。

由义寺遗址的地理位置



由义寺遗址的发现

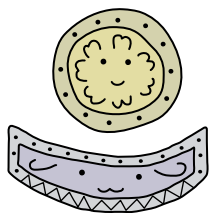
虽然《续日本纪》记录了称德天皇在弓削，即道镜出身地修建由义寺一事，但由于缺乏建筑遗迹等实物资料，此事长年未得到证实。

直到2016年9月，本地政府在土地重划项目中进行考古调查（地点：八尾市东弓削3丁目），出土了大量奈良时代瓦片，2017年2月又发现了一座巨大的佛塔基坛遗迹。此遗址于2018年2月13日被认定为“国家指定历史遗址（国史遗址）”。



出土的佛塔基坛

序

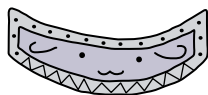
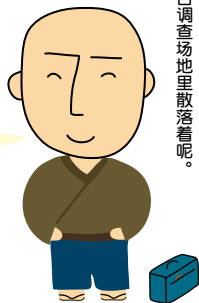


所说的“鬼地方”

喂，那位先生~~！
请教一下，
我们到底是谁呢~~？
而且，在稀里糊涂中
突然发现自己
居然在这个鬼地方
半身被埋呢~~！

你们应该来自
道镜协助称德天皇修建的
佛寺吧。
据说2017年2月在由义寺
遗址的考古调查中出土了
很多瓦片。
你们就是那些瓦片吧。

考古调查场地里散落着呢。



道镜？由义寺？瓦片？
难道你知道
我们的来历吗？
我们什么都不记得。
请详细告诉我们吧！

好吧！
那从下一页开始，
让我们看看
道镜辅佐称德天皇
执政的历程
以及与由义寺的渊源。

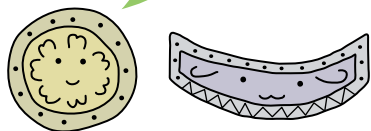
对了，我该怎么称呼你们呢？
因为一个是轩丸瓦、一个是轩平瓦，
所以分别叫做“阿丸”和“阿平”吧。



(1) 保良宫——相识之地

公元761年
(天平宝字5年)

二位人物最初相识是因何缘故？



道镜首次拜见孝谦上皇（日后的称德天皇）是在位于首都平城京北边的近江国保良宫（现滋贺县大津市），此时道镜为她祈祷，驱除了病魔。



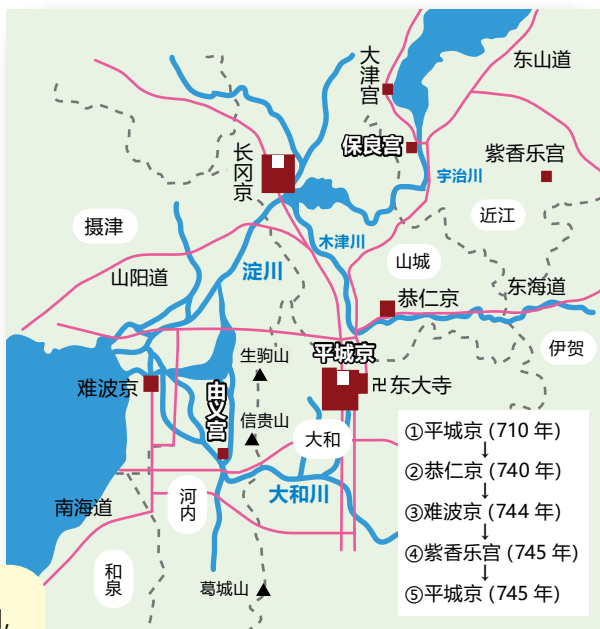
古人有祈祷治病的习俗。

在孝谦上皇与淳仁天皇同行驾幸保良宫（位于现滋贺县大津市）时，道镜以精通医疗与佛法的“看病禅师”身份为上皇治病，赢得了其信任。

奈良时代都城

在奈良时代（公元710-794年）的都城中，最为著名的是平城京（位于现奈良市）。圣武天皇曾迁都至恭仁京（现京都府木津川市）、紫香乐宫（现滋贺县甲贺市）以及难波京（现大阪市）。

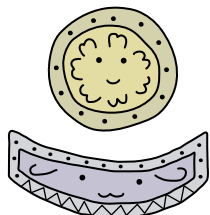
保良宫被定位为平城京“副都”，又被称为“北京”，但其详细位置至今不明。



奈良时代帝都的位置

副都”的具体功能尚未查明，一般被认为是模仿中国制度而设置的。在后文中出现的“由义宫”、“西京”的地位也与副都相似。

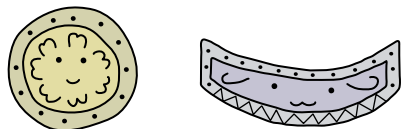
称德天皇也许在都城规划中效仿了其父圣武天皇的风格。



(2) 天皇重祚

公元764年
(天平宝字8年)

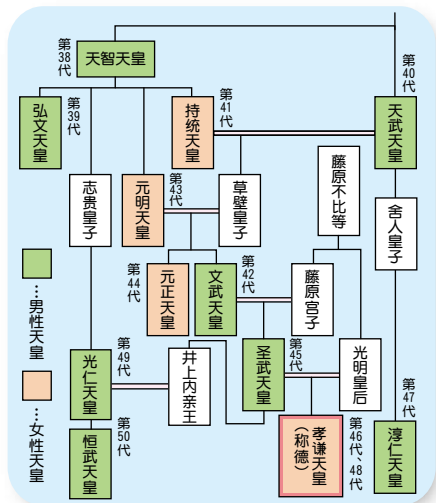
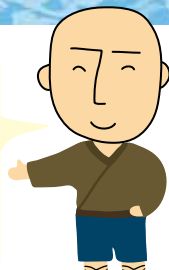
称德天皇登基后如何执政?



孝谦上皇在道镜的启发下于公元762年出家为尼。在经历与淳仁天皇的争端、公元764年爆发的“藤原仲麻吕之乱”等事件后，她再次登基成为“称德天皇”。

称德天皇在道镜的辅佐下推行依佛法治国的政策。作为标志性措施，她修建了与东大寺相呼应西大寺，以及其附设尼庵——西隆寺。

她继承其父圣武天皇方针，为推进依佛法治国的理念，除修建西大寺、西隆寺之外，还制作“百万塔”并颁发至多所佛寺。



称德天皇前后的皇家家谱图

何谓“百万塔”?



百万塔及《百万塔陀罗尼》

为慰藉在“藤原仲麻吕之乱”中丧命者的灵魂，称德天皇花费6年制作了100万座“百万塔”，即高约20厘米的木质三重塔，并将其颁发至药师寺、兴福寺、法隆寺、四天王寺等10所大佛寺。

塔中收纳了《百万塔陀罗尼》佛经，表示着她对镇护国家的美好祈愿。据考证，该佛经是用铜版或木版印刷的，且制作年代已经过证实，故被认为是世界上至今现存的最早印刷品。

100万座！真厉害啊！！

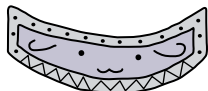
看来，称德天皇是因为不愿战乱再次发生，所以为实现人间社会的和平安宁，求助于佛教教义以及道镜的力量。



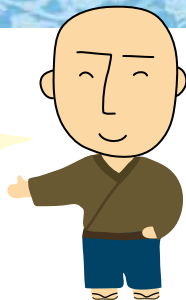
(3) 天皇驾临弓削

公元765年
(天平神护元年) 10月

天皇驾临是不是个铺天盖地的事情？

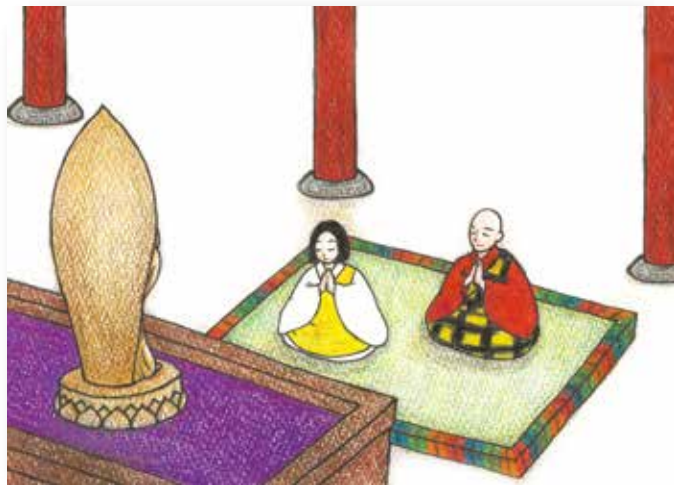


可不是嘛。据说，
当地修建“弓削行宫”
(临时宫殿) 及佛寺
为迎接称德天皇一行
做好精心准备。



为迎接称德天皇从纪伊国（现和歌山县）回京旅途上顺路驾临弓削停留，道镜修建了行宫、佛寺等，为日后建设“西京”留下良好条件。天皇在弓削逗留 5 天，还前往弓削寺拜佛。弓削寺是由弓削氏家族修建的佛寺，被认为是由义寺前身。

道镜虽身为僧侣，奉天皇之命升任为太政大臣禅师，即朝廷最高官职。至此，道镜终于为故乡争光了。

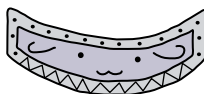


称德天皇携带道镜到弓削寺拜佛（形象图）

除道镜之外，
弓削氏其他成员亦出人头地。
例如，道镜之弟弓削净人
升任为大纳言（官名），
被封为从二位（官位等级）。



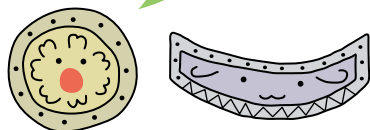
道镜终于有了能恭迎天皇的身份，
应该感到十分自豪吧~~。



(4) 道镜升任为“法王”

公元766年
(天平神护2年) 10月

道镜又升官了？

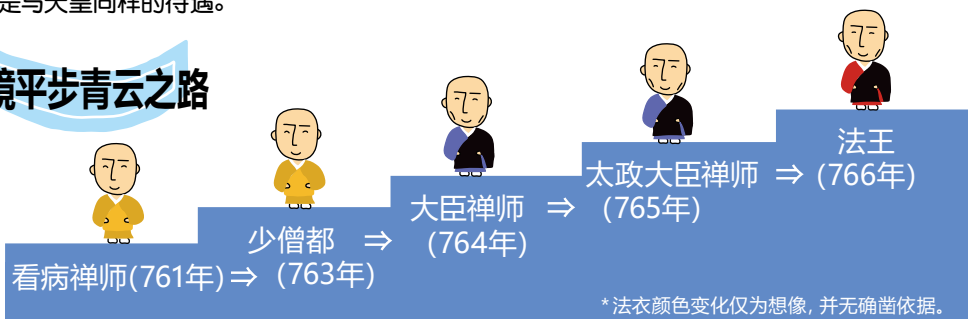


为推行依佛法治国，
让精通佛法学识的道镜
就任“法王”，
让其辅佐称德天皇。



道镜升为“法王”，作为僧侣占据了最高无上的地位。“法王”这一官职在日本史无前例，且后无来者。为广泛展示道镜的特殊地位，称德天皇令官员们在弓削行宫、平城宫等觐见道镜，这是与天皇同样的待遇。

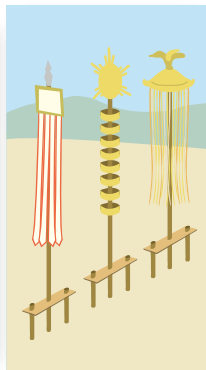
道镜平步青云之路



平城宫幢旗桩孔遗迹

2014 年，在平城宫西宫进行的考古调查中出土了一系列桩孔，这些桩孔被认为曾用于插入“宝幢”、“四神旗”的支撑杆。

此遗迹有可能是在公元 765 年称德天皇举行元日仪式时，或在公元 769 年道镜接受朝廷大臣拜见时所使用桩孔的遗迹。



道镜就任法王后，
或许也在这些旗帜
前面站立过。

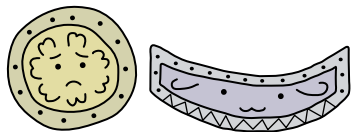


图片来源：奈良文化财研究所

(5) 宇佐八幡宫神托事件

公元769年
(神护景云3年)
5月至10月

“事件”听起来有点可怕~~。
到底发生了什么？



宇佐八幡宫发来“道镜登基，天下太平”之神托（神旨）。但让非皇家成员登基为天皇的内容让人难以置信，于是朝廷派和气清麻吕前往宇佐，确认其消息之真假。



和气清麻吕被派到宇佐八幡宫后，将反对道镜登基的神旨带回来了。道镜未按原有神旨登基。至于事件缘由，到底是道镜自己想当天皇，还是称德天皇想让道镜当天皇，或是背后存在恶意企图，至今尚未明确。

宇佐八幡宫与和气清麻吕

宇佐八幡宫位于现大分县宇佐市，自古便受民众信仰崇拜，其神旨也被十分重视。在“神托事件”后，和气清麻吕被贬至大隅国（现鹿儿岛县）。他后于光仁天皇统治时期被重新调回京城，从事大和川治水工程规划工作等。可见他亦与河内地区渊源不浅。

八尾市与宇佐市、冈山县和气町（和气清麻吕出身地）因这一历史事件而结缘，现在互为境内友好交流城市。

虽然这一历史事件骇人听闻，但也给后人留下了结缘的契机，善哉善哉。

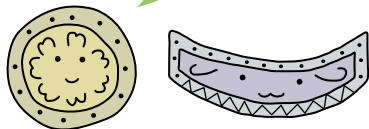


“神托事件”舞台——宇佐八幡宫（大分县宇佐市）

(6) “由义宫”成为都城

公元769年
(神护景云3年)
10月至11月

八尾成为“都城”？请告诉我详情吧~~！



这里所说的
“都城”其实是
前页所提到的“副都”。
它因位于平城京西边
而被命名为“西京”。



在“神托事件”后，称德天皇第二次驾临弓削，逗留了共 23 天。天皇为“弓削宫”另选吉利汉字，改为“由义宫”，并下诏将由义宫定为“西京”。

西京规划区域以由义寺为中心，横跨现八尾市南部至柏原市的广泛范围。另外，原有“河内国”被改为“河内职”，并被划为特殊行政区域，其规格与都城的地位相符。

天皇还在龙华寺附近河边设“市（集市）”，亲自到场参观交易场景。她此举也许是为了展示西京已具有宫殿、佛寺、集市等都城必备的功能。

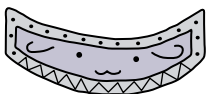
龙华寺遗址石碑

龙华寺遗址的具体位置虽未得到证实，但可推测位于长濑川沿岸一带。八尾市立安中小学西南角建有一座石碑，据传龙华寺曾建于此地。



建在安中小学的石碑

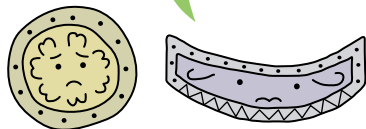
现在此地仅有一
座小石碑而已。
但当年的市容
应该繁华热闹吧。



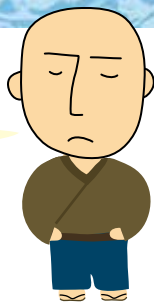
(7) 最后一次驾临弓削

公元770年
(神护景云4年) 2月至3月

这么早就最后一次了？
西京是否已建成？



由义宫、由义寺修建工程已经破土
动工，佛塔，即都城标志性建筑
也应该已建成。



称德天皇第三次驾临弓削是从公元 770 年 2 月至 3 月，长达 39 天。天皇在逗留期间举办了一场“歌垣”活动歌颂西京。另外，从事由义寺佛塔建筑事宜的人员被赐予官位，可见建都工程已有一定进展。

由义神社和两所 弓削神社

由义神社地址为八尾市八尾木北 5 丁目，场内建有纪念由义宫遗址的石碑。据现有考证资料，神社位置大致位于由义宫北端附近。

八尾市内还有两所“弓削神社”，均为“式内社（指被收录于《延喜式神名帐》的神社）”，据记载分别位于“若江郡东弓削村（现东弓削 1 丁目）”和“志纪郡弓削村（现弓削町 1 丁目）”。



游戏神社的「游戏宫遗址」石碑

歌颂西京的 “歌垣”活动

“歌垣”原本是男女聚集至河边或集市，以赋诗唱歌的方式交流感情的活动。到称德天皇在位时，歌垣已演变成一种宫廷仪式。在西京，由葛井氏、船氏、津氏、文氏、武生氏、藏氏六家“渡来系氏族”（东渡日本的外国人后裔）共 230 名男女共同参加了“歌垣”活动。

右页的诗歌都是歌颂西京的作品。圣武天皇曾经在平城宫正门（朱雀门）前举办过歌垣活动。由此可推测，西京的歌垣活动也同样是在“由义宫”宫城内举办的。另外，由于所参加的男女均来自以南河内地区（现羽曳野市、藤井寺市一带）为主要地盘的氏族，且流经南河内地区的石川流域有一处地名叫“伯太”，其读音与博多川（出现于右页的诗歌作品）相似，因此有说法认为这场歌垣可能在石川（大和川支流）河边举办。



由义宫“歌垣”活动想像图 (插图作者: 早川和子)

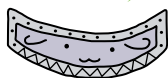
深渊浅滩澄见底
博多川水清又爽
历经千岁风雨后
仍不染尘净如初

淵も瀬も 清く爽けし 博多川
千歳を待ちて 澄める川かも

男人站到少女旁边
踢踏声响亮地合唱
恭祝此西京由义宫
作为都城永久繁荣

少女らに 男立ち添ひ 踏みならす
西の都は 万世の宮

歌垣啊~~。
想必很多人从中
以不同方式找到
属于自己的爱情
吧~~。



那很遗憾啊~~。
希望称德天皇
能在有生之年看一眼
建成后的西京啊~~。

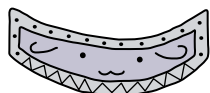


天皇由于身体欠佳，见证佛塔建成后翌日便回平城宫，5个月后，于8月驾崩。此次弓削之行成为她最后一次行幸，从此再也没有踏上八尾之地。西京建都工程因天皇驾崩而被终止，为其10个月的短暂历史画上了句号。

(8) 二位共同欣赏的由义寺佛塔

公元770年
(神护景云四年)
4月

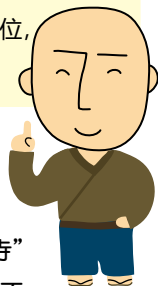
右边文章写着
什么内容？



《续日本纪》

詔して、由義寺の塔を
造りし諸司の人、及び
雑工等九十五人に、
労の輕重に随ひて、
位階を加へ賜ふ

这是《续日本纪》中的一段。
据这段记载，
天皇给从事由义寺
佛塔修建者赐予官位，
作为奖励。



《续日本纪》的相关记载均与称德天皇第三次驾临弓削有关，也是有关“由义寺”的唯一记录。由于称德天皇此后不久便驾崩，人们长年以为即使此地曾建有佛塔也不会是大规模的。

在 2016 年至 2017 年的考古调查中，出土一座巨大佛塔的基坛，终于揭开了由义寺佛塔的神秘面纱。

装饰屋檐的瓦片

在所出土瓦片中，约 80% 可归类于与东大寺、兴福寺等同样类型，鉴于这些佛寺均于奈良时代后半期由国家修建，可认为由义寺修建工程亦有国家的参与。



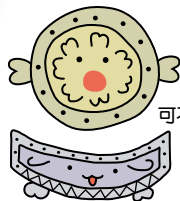
东大寺式（左）和兴福寺式（右）轩丸瓦和轩平瓦

佛塔相轮

从遗址还出土了铜质物品，有可能是设在塔顶上的装饰品。



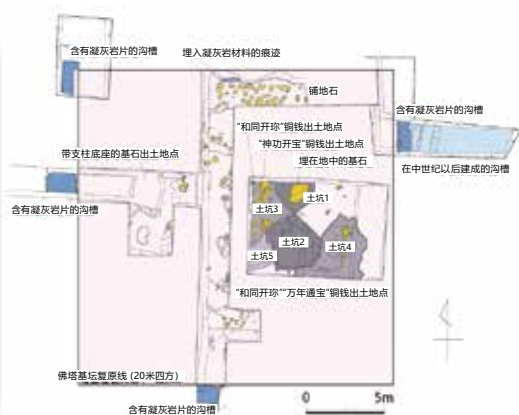
这就是出土的瓦片。
对了！
我们也是啊！



可不是嘛。

巨大佛塔的基坛

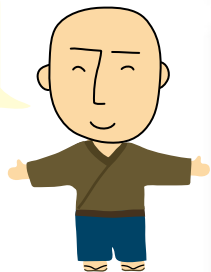
“基坛”是用于修建佛塔的基础。基坛表面的装饰用石材、支柱底下的基石等因后人开发或破坏而已湮灭。在考古调查中发现，此地曾有约 20 米四方的基坛。



如此大规模的基坛实属罕见，大于平城京的元兴寺、西大寺的五重塔（约 18 米）的基坛，虽没有东大寺七重塔（约 24 米）之大，但仍与大安寺佛塔（约 21 米）相当。由此可推测，由义寺佛塔有可能也是七重塔。



由义寺佛塔高度有可能大于日本现存最高佛塔建筑——东寺五重塔（高约55米）！



据推算可达100米
(复原方案)

据推算可达70米

55m 47.5m

东大寺七重塔

由义寺七重塔

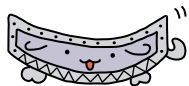
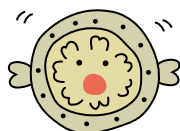
东寺五重塔

八尾市政府
办公楼本馆

非常非常高的佛塔……。
想起来了~~！
这确实是我们的佛塔！

由义寺佛塔
居然高于现有八尾市政府办公楼？

好厉害！

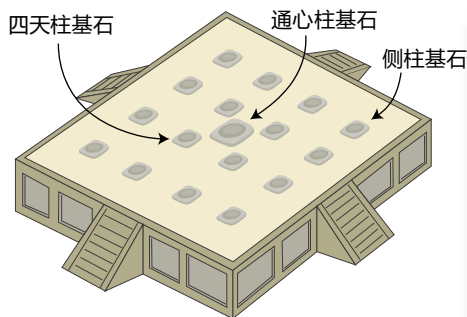


佛塔基石

位于佛塔中心的通心柱基石已不存在，支柱的具体位置也尚不清楚。遗址里出土了带有圆柱形底座的基石，被认为可支撑直径约 60 厘米的支柱。



带有圆柱形底座的基石



佛塔基坛想像图



巨大基石，有可能曾被用于支撑四天柱

除瓦片外，还出土了为奠基仪式埋设的“和同开”、“万年通宝”、“神功开宝”等铜钱，以及佐波理碗（佐波里是铜中加入锡、铅的合金）等遗物。瓦片和石材留有受火焰影响的痕迹，可推测佛塔因火灾而被烧毁，但具体时间尚不清楚。

由义寺全貌

关于金堂、讲堂等其他佛寺建筑，目前尚无确凿资料。鉴于修建时期与由义寺相近的大安寺、东大寺均曾建有东西两塔，由义寺也许亦是同样布置。

我想起来了~~

当时佛塔着火的样子。
我们是随后
落到地面的。

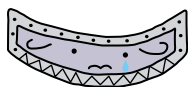
佛塔被烧毁了.....

我原来不知道这一情况。
那么，我要回工作了，
先告辞了。



你们可以到
埋藏文化财调查中心。
那里会有
你们的同类朋友。

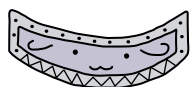
瞬间更衣！



(9) 告别之时.....

公元770年
(神护景云四年) 8月

道镜和尚在称德天皇驾崩后
如何过日子呢？



有堂先生！

对了，抱歉。临走之前我应先回答这个问题。
他原想守在天皇陵墓旁边，
但被派到远离京城的地方，
担任下野药师寺长官*。

*官名为“造下野药师寺别当”

他的职业是和尚→

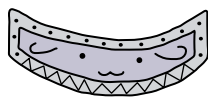


道镜在下野

下野药师寺（位于现栃木县下野市）像东大寺（奈良县奈良市）、观世音寺（福冈县太宰府市）一样，设有“戒坛”，即举行僧人出家仪式必备的设施，在日本东部佛教界承担核心作用。不难想象，具有渊博学识和经验的道镜该有用武之地。

道镜在称德天皇驾崩2年后，即公元772年圆寂，其坟墓在下野药师寺附近。当地还有“曾伺候称德天皇的2名仕女随道镜到下野，一生为祭祀天皇献身”、“其实天皇也到此地，与道镜一起去世”等传说流传至今。相信道镜离开政坛后，在远离京城的地方为推广佛教而奉献自己的力量，受当地人尊仰。

关于道镜和尚，
据说有一些不良印象，
例如，他一直窥视
天皇宝座，等等。
但他应该是依佛法
辅佐天皇的。
我相信他！



国史遗址 下野药师寺遗址



道镜冢（龙兴寺场内）

我也相信他！
在佛塔竣工时
二位露出的笑脸
都是发自内心的！

喔，对了。
有堂清先生他的名字读音
是不是有点像道镜和尚？
这位是有堂清“UDOUKYO”，
那位是道“DOUKYOU”。
噢，怎么回事？

哈哈哈，很多人指出这个。
其实，我只不过是个道镜的粉丝。
是因为对他有太多兴趣而当上和
尚。
我是八尾人，
说不定还真与他有一点缘分。

再
见！



由义寺佛塔故事到此结束。道镜陪伴称德天皇走过的10年历程给八尾历史留下了重要足迹。

时任天皇	公元年份	日本年号	月份	主要事件
元正	718	养老2	—	阿部内亲王(后日的孝谦、称德天皇)诞生
圣武	742	天平14	12	弓削寺僧行至申请“得都(出家)”仪式许可——弓削寺首次出现于历史记载
	747	天平19	6	文献中出现“沙弥道镜”——道镜首次出现于历史记载
孝谦	749	天平胜宝元	7	阿部内亲王登基(孝谦天皇)
	753	天平胜宝5	4	文献中出现“法师道镜”
淳仁	758	天平宝字2	8	孝谦天皇退位,大炊王继位(淳仁天皇)
	760	天平宝字4	3	铸造“万年通宝”铜钱
	761	天平宝字5	10	孝谦上皇驾幸近江国保良宫(位于现滋贺县大津市),任命道镜为“看病禅师”……(1)
	762	天平宝字6	6	孝谦上皇 出家为尼
	763	天平宝字7	9	任命道镜为“少僧都”
	764	天平宝字8	9	发愿修建西大寺(位于现奈良县奈良市)/平息“藤原仲麻吕之乱”后,任命道镜为“大臣禅师”
称德	765	天平神护元	10	9 铸造“神功开宝”铜钱
			10-11	第一次驾临弓削:逗留5天……(3) 10月29日 天皇在从纪伊国回京的途中,顺路驾幸弓削行宫 10月30日 前往弓削寺拜佛 10月1日 布施弓削寺食封二百户,布施知识寺食封五十户 10月2日 任命道镜为“太政大臣禅师”,命文武百官拜贺道镜/前往弓削寺拜佛 10月3日 下令免征大县、若江两郡的调、租(税)后,返回平城宫
			10	命留守百官在平城宫向道镜拜贺
			10	天皇任命道镜为“法王”……(4)
	769	神护景云3	1	天皇命大臣及以下朝臣在平城宫西宫向道镜拜贺
			5-10	“宇佐八幡宫神托事件”发生……(5)
			10-11	第二次驾临弓削:逗留23天……(6) 10月17日 天皇驾幸由义宫——由义宫首次出现于历史记载 10月21日 游览龙华寺,布施其难波宫的绵、盐 10月30日 将由义宫定为“西京”,并将“河内国”改为“河内职” 11月9日 返回平城宫
	770	神护景云4	1	对大县、若江、高安三郡由义宫规划区域的被征地居民发放补偿
			2-4	第三次驾临弓削:逗留39天……(7)、(8) 2月27日 天皇驾幸由义宫 3月3日 在博多川举办宴会 3月28日 召集葛井、船、津、文、武生、藏六氏家族男女共230名举办歌垣活动 4月1日 任命“造由义宫大官司次官” 4月5日 对从事由义寺佛塔修建事宜的“诸司”、“杂工”等共95名赐予官位 4月6日 返回平城宫
			8	4日 称德天皇在平城宫西宫驾崩,于14日被埋葬于高野山陵(位于现奈良县奈良市) 21日 道镜被任命为“造下野药师寺别当”(下野药师寺位于现栃木县下野市) 26日 “河内职”被改回“河内国”
光仁	772	宝龟元	10	光仁天皇登基
	772	宝龟3	4	道镜在下野圆寂……(9)



事件啊！
原来有这么多历史



由义寺佛塔故事

——道镜陪伴称德天皇 走过的10年历程

发行日期 2021年12月

编辑/发行 八尾市观光与文化财课

(办公地址) 八尾市本町一丁目1番1号

外观设计合作 NPO法人历史体验支持中心乐古

本册子出版项目获
令和3年度
日本文化厅文化资
源开发项目补助金

10年
时间
一眨眼就过去了

